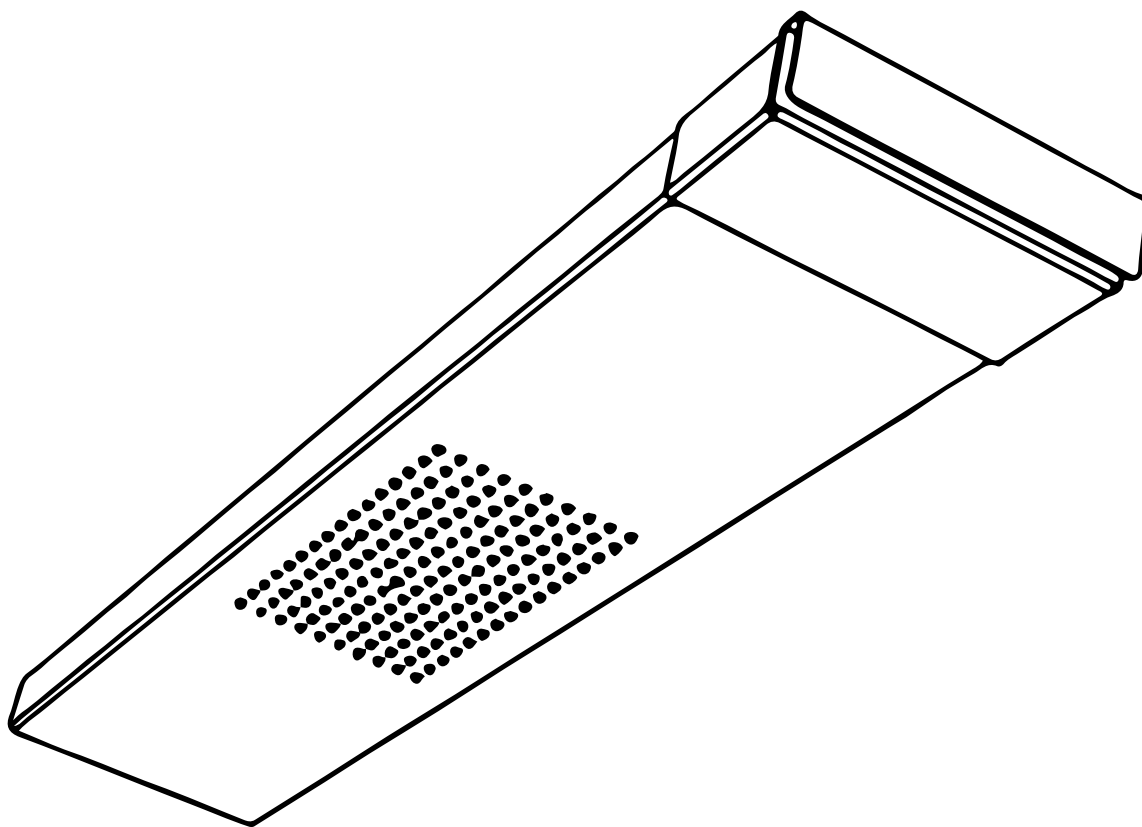


- IT - Istruzioni di montaggio
EN - Assembly instructions
FR - Instructions de montage
DE - Montageanleitung
ES - Instrucciones para el montaje
HR - Instrukcije za montažu
AR - عيمجت لالتاميلعت

**45241



IT

Importante!

Prima del montaggio controllare se il prodotto ha subito danni di trasporto. Per danni su prodotti già installati l'azienda non si assume alcuna responsabilità. Per la pulizia utilizzare esclusivamente il detergente consigliato, oppure un detergente a pH neutro. Non utilizzare solventi, detersivi abrasivi, acidi alcalini, ossidanti o contenenti cloro.

Utensili per il montaggio:

Livella, matita, bulino, martello, trapano, punta da muro 6 mm, punta per acciaio 3 mm, cacciavite a croce, cacciavite piatto, silicone.

Attenzione:

Controllare che i punti di fissaggio non coincidano con le linee elettriche o del gas. I tasselli e le viti fornite a corredo alla cabina doccia sono adatti per materiale edile in cemento armato e di costruzione. Per pareti in materiale costruttivo diverso utilizzare elementi di fissaggio specifici per quel tipo di materiale. Utilizzare solo silicone o materiale isolante adatto alle superfici sulle quali verrà montata la cabina doccia. Il fissaggio a parete, il montaggio e la siliconatura della cabina doccia devono essere eseguiti in modo preciso e professionale. In caso di dubbi e domande in riferimento al montaggio della cabina doccia contatti il servizio clienti.

Siliconatura:

A montaggio ultimato pulire la cabina doccia e le piastrelle. Siliconare lungo i profili di compensazione e lungo il cristallo. Non utilizzare la cabina doccia per le 24 ore successive, in modo da garantire l'asciugatura del silicone.

FR

Important!

Avant de monter la douche, s'il vous plaît vérifier que le produit n'a pas été endommagé pendant le transport. La société ne pourra pas accepter aucune réclamation après l'installation de la cabine de douche. Pour les opérations d'entretien, n'utiliser que le produit conseillé ou un produit nettoyant à pH neutre. N'utiliser pas de produits abrasifs ou oxydants, ou à base de solvant ou d'acide alcalin.

Outils requis pour l'assemblage:

Niveau, crayon, burin, marteau, foret, bit 6 mm de paroi, bit 3 mm acier, tournevis cruciforme, tournevis plat, silicone.

Attention:

S'il vous plaît vérifier les conditions des deux murs et les tuyaux de gaz, le câblage électrique et les conduites d'eau. Les chevilles et les vis fournies avec la cabine de douche, sont adaptées seulement pour des murs de maçonnerie. Pour des murs réalisés avec d'autres matériaux de construction, utiliser des éléments de fixation appropriés. Utiliser uniquement du silicone ou du matériau d'isolation appropriés pour les surfaces sur lesquelles vous montez la cabine de douche. Les opérations de fixation au mur, d'assemblage et d'application de silicone doivent être effectuées de manière soignée et professionnelle. En cas de doute sur le montage de la cabine de douche, contacter notre service clientèle.

Application du silicone:

Une fois que le montage est terminé, nettoyer la cabine de douche et les carreaux. Appliquer le silicone le long des profils de compensation et des parois vitrées. Laisser le sécher pendant 24 heures avant d'utiliser la cabine de douche.

EN

Important!

Before assembling the shower, please check that the product has not been damaged during transport. The company shall not be liable damages on products already assembled. To clean, just use the recommended detergent or a pH-neutral cleaning agent. Do not use solvents, abrasive detergents, alkaline, oxidising or chlorine-based acids.

Required assembly tools:

Level, pencil, burin, hammer, drill, bit 6 mm wall, bit 3 mm steel, phillips screwdriver, flat screwdriver, silicone.

Attention:

Check that the fastening points do not coincide with power lines or gas. The plugs and screws supplied with the shower stall, are only suitable for masonry walls. For different wall constructions and material types, please use the appropriate fasteners. Use only silicone or insulating material suitable for the surfaces on which you will mount the shower stall. The Wall mounting, assembly and sealing of the shower should be performed in a precise and professional way. Should you have any doubts with regard to assembly and installation procedures, please contact our Customer Service.

Silicone sealing:

Once the assembly is completed, clean the shower stall and the tiles. Seal the load balancing profiles and glass by applying a line of sealant along these edges. Let it dry for 24 hours before using the shower stall.

DE

Wichtig!

Bitte überprüfen Sie Ihre Duschkabine vor der Montage auf Transportschäden. Für Schäden an bereits montierten Produkten, kann das Unternehmen keine Haftung übernehmen. Zur Reinigung darf ausschließlich der von uns empfohlene Spezialreiniger oder ein pH-neutrales Reinigungsmittel genutzt werden. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Scheuermittel, alkalische Säuren, oxidierenden oder chlorhaltigen Reinigungsmittel.

Werkzeuge für die Montage:

Level, Bleistift, Bohrer, Hammer, Bohrer, Bit 6 mm Wand, Bit 3 mm Stahl, Kreuzschlitzschraubendreher, flacher Schraubenzieher, Silikon.

Achtung:

Kontrollieren Sie die Beschaffenheit der Wand auf Kontrollieren Sie die Beschaffenheit der Wand auf Strom-, Gas- und Wasserleitungen. Die mit der Kabine gelieferten Dübel und Schrauben sind nur für sämtliche Baumaterialien aus Stahlbeton und Mauerwerk geeignet. Für Wände anderer Bauart müssen Sie dafür geeignetes Befestigungsmaterial verwenden. Verwenden Sie nur Silikon Oder Dichtungsmassen, welche für die Oberflächen und Materialien geeignet sind, an denen die Duschkabine montiert wird. Die Befestigung an der Wand, die Montage und das Abdichten der Duschkabine mit Silikon müssen sorgfältig und professionell durchgeführt werden. Falls Fragen bezüglich der Montage entstehen sollten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Abdichten mit Silikon:

Anschließend Kabine und Fliesen reinigen. Die Begrenzungsprofile und die Scheiben rundherum mit Silikon abdichten. Vor dem Benutzen der Dusche das Silikon mindestens 24 Stunden aushärten lassen.

Importante!

Antes del montaje, comprobar si el producto ha sufrido daños durante el transporte. La compañía no asume ninguna responsabilidad por daños en productos ya instalados. Para la limpieza utilizar únicamente el detergente recomendado, o bien un detergente con pH neutro. No usar disolventes, detergentes abrasivos, ácidos, alcalinos, oxidantes o que contengan cloro.

Herramientas para el montaje:

Nivel, lápiz, buril, martillo, taladro, bit 6 mm de pared, bit 3 mm de acero, destornillador phillips, destornillador plano, silicona.

Atención:

Comprobar las condiciones en las que se encuentran la pared y las líneas de gas, electricidad y agua. Los tacos y tornillos incluidos con la cabina de ducha son aptos para los materiales de construcción de cemento armado y albañilería. Para paredes de material de construcción diferente, utilizar elementos de fijación específicos para ese tipo de material. Utilizar solo silicona o material aislante apto para las superficies sobre las que se montará la cabina de ducha. La fijación a la pared, el montaje y el sellado con silicona de la cabina de ducha deben realizarse de manera precisa y profesional. En caso de dudas o preguntas sobre el montaje de la cabina de ducha, póngase en contacto con el servicio al cliente.

Aplicación de la silicona:

Una vez concluido el montaje, limpiar la cabina de ducha y los azulejos. Aplicar silicona a lo largo de los perfiles de compensación y a lo largo del cristal. No utilizar la cabina de ducha durante las próximas 24 horas, para dejar que la silicona seque.

مهم!

قبل تجميع الحمام، يرجى التأكد من أن المنتج لم تضررت أثناء النقل. الشركة لا يجوز الأضرار مسؤولية عن المنتجات تجميعها بالفعل. لتنظيف، ومجرد استخدام المنظفات الموصى بها أو وكيل تنظيف محايد الرقم الهيدروجيني. لا تستخدم المذيبات والمنظفات جليخ، القلوية، المؤكسدة أو الأحماض القائم على الكلور

أدوات التجميع المطلوبة

تأكد من أن نقاط التعلق لا تتطابق مع خطوط الكهرباء أو الغاز

الاهتمام:

يرجى مراجعة شروط كل من الجدران وأنابيب الغاز، والأسلاك الكهربائية، وأنابيب المياه، والمقابس ومسامير المتوفرة مع دش الحمام، هي مناسبة فقط للجدران البناء. لهياكل جدار المختلفة وأنواع المواد، يرجى استخدام السحبات المناسبة. استخدام سيليكون فقط أو مواد عازلة مناسبة للأسطح التي سوف تركيب دش الحمام. الجدار تصاعد والتجمع وختم الحمام يجب أن يؤديها بطريقة دقيقة والمهنية. إذا كان لديك أي شكوك فيما يتعلق بإجراءات التجميع والتركيب، يرجى الاتصال بخدمة العملاء

السيليكون ختم

وبمجرد الانتهاء من التجمع، وتنظيف كشك دش والبلاط. ختم ملامح موازنة والزجاج عن طريق تطبيق خط تسرب على طول هذه الحواف. تركها لتجف لمدة 24 ساعة قبل استخدام دش الحمام

Važno!

Prije sastavljanja tuš, provjerite da proizvod nije oštećen tijekom transporta. Tvrtka neće biti odgovoran štete na proizvode već montirani. Za čišćenje, samo koristiti preporučene deterđženta ili sredstvo za čišćenje pH neutralan. Nemojte koristiti otapala, abrazivna sredstva za čišćenje, alkalna, oksidacijom ili na bazi klora kiseline.

Potrebni montažni alati:

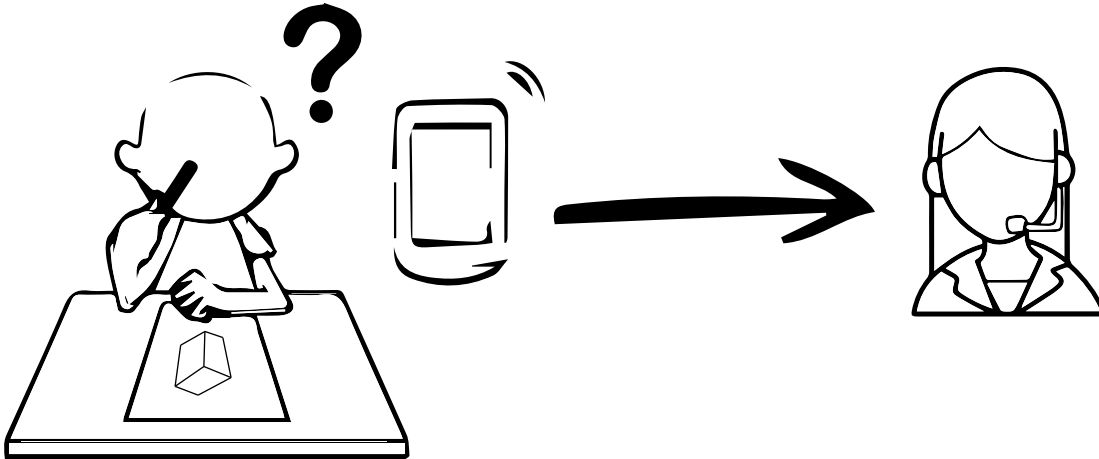
Razina, olovka, burin, čekić, bušilica, mm zid bit 6, malo 3 mm čelika, križni odvijač, ravna odvijač, silikon.

Pažnja:

Molimo provjerite uvjete od oba zida i plinskih cijevi, električne žice i cijevi za vodu. Utikači i vijke isporučene sa tuš kabinom, prikladne su samo za zida. Za različite zidne konstrukcije i vrste materijalnih, molimo vas da koristite odgovarajuće elemente za učvršćivanje. Koristite samo silikon ili izolacijskog materijala pogodna za površine na kojima ćete popeti na tuš kabinu. Zid za montažu, montažu i brtvljenje tuš Ako se izvodi na precizan i stručan način. Ukoliko imate bilo kakvih dvojbi u pogledu montaže i instalacije postupaka, obratite se našoj službi za korisnike.

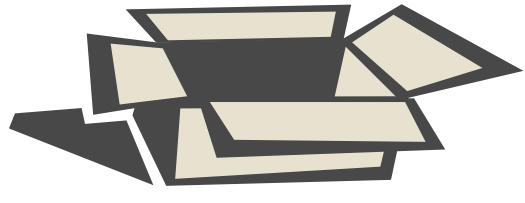
Silikon za brtvljenje:

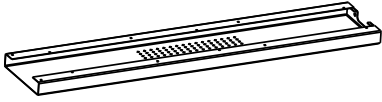
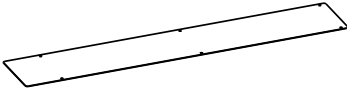

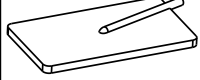
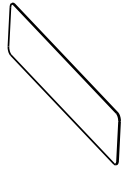

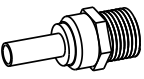


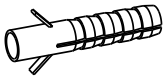



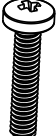

Nakon što je skupština je završena, očistite tuš kabinu i pločice. Seal profile uravnoteženje opterećenja i stakla nanošenjem liniju ljepila uz ove rubove. Pustiti da se osuši 24 sata prije korištenja tuš kabinu.

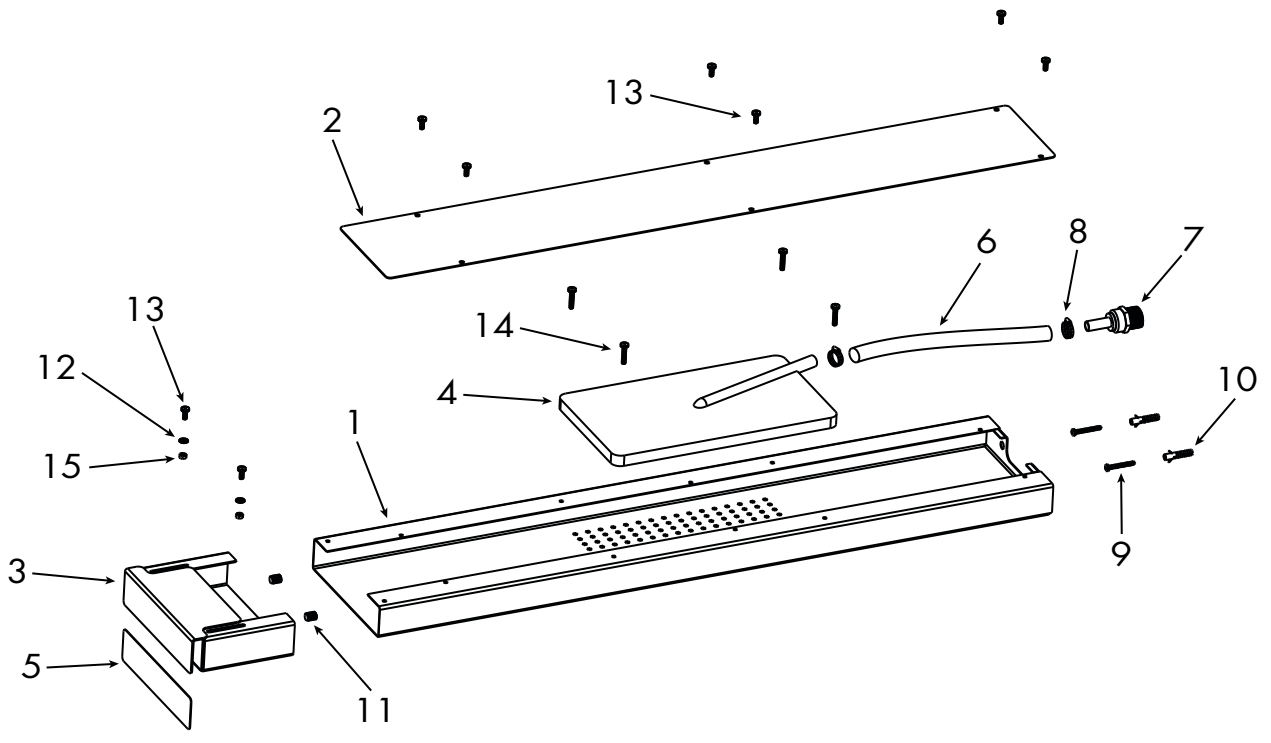


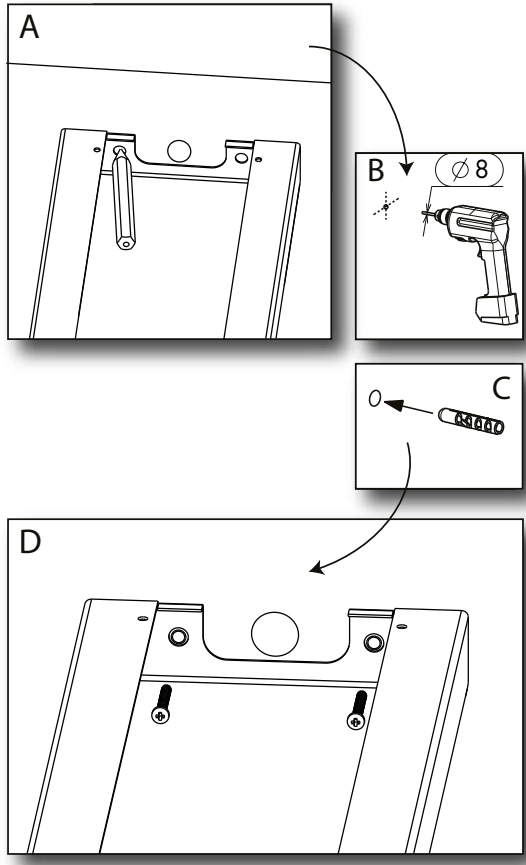
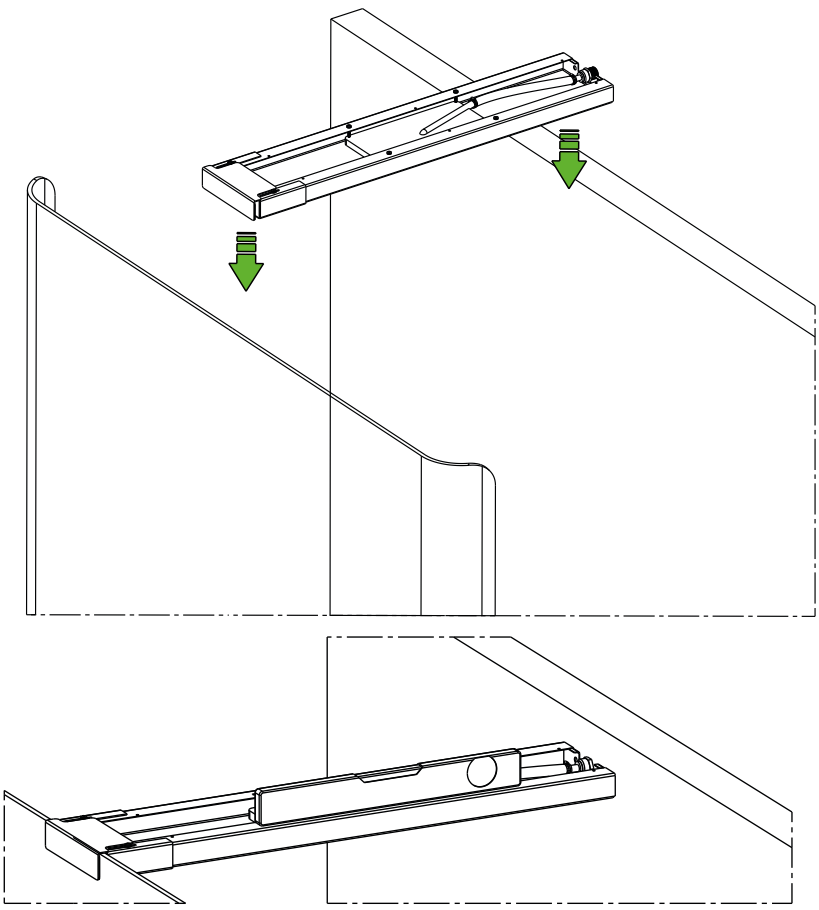
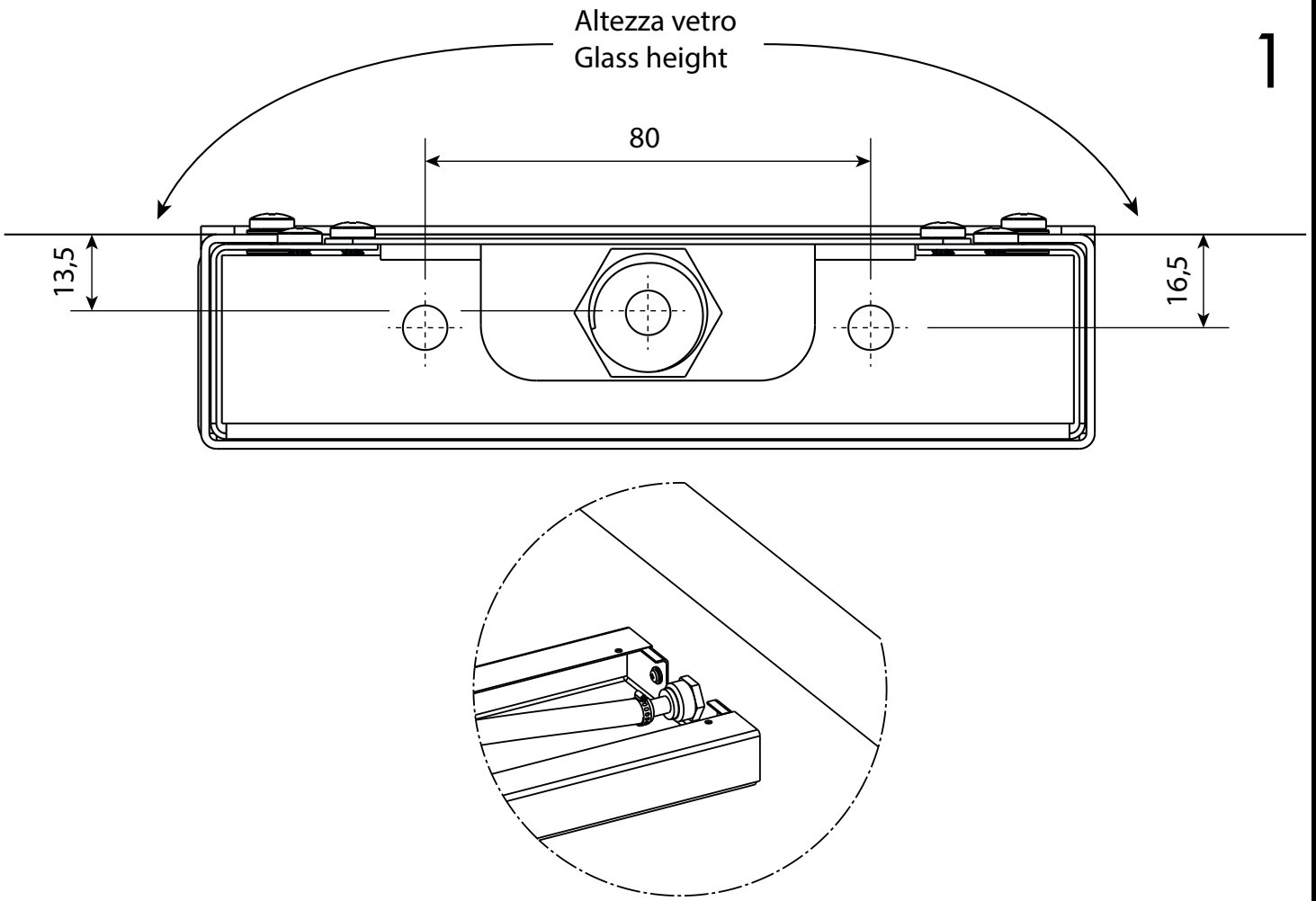
A

**45241



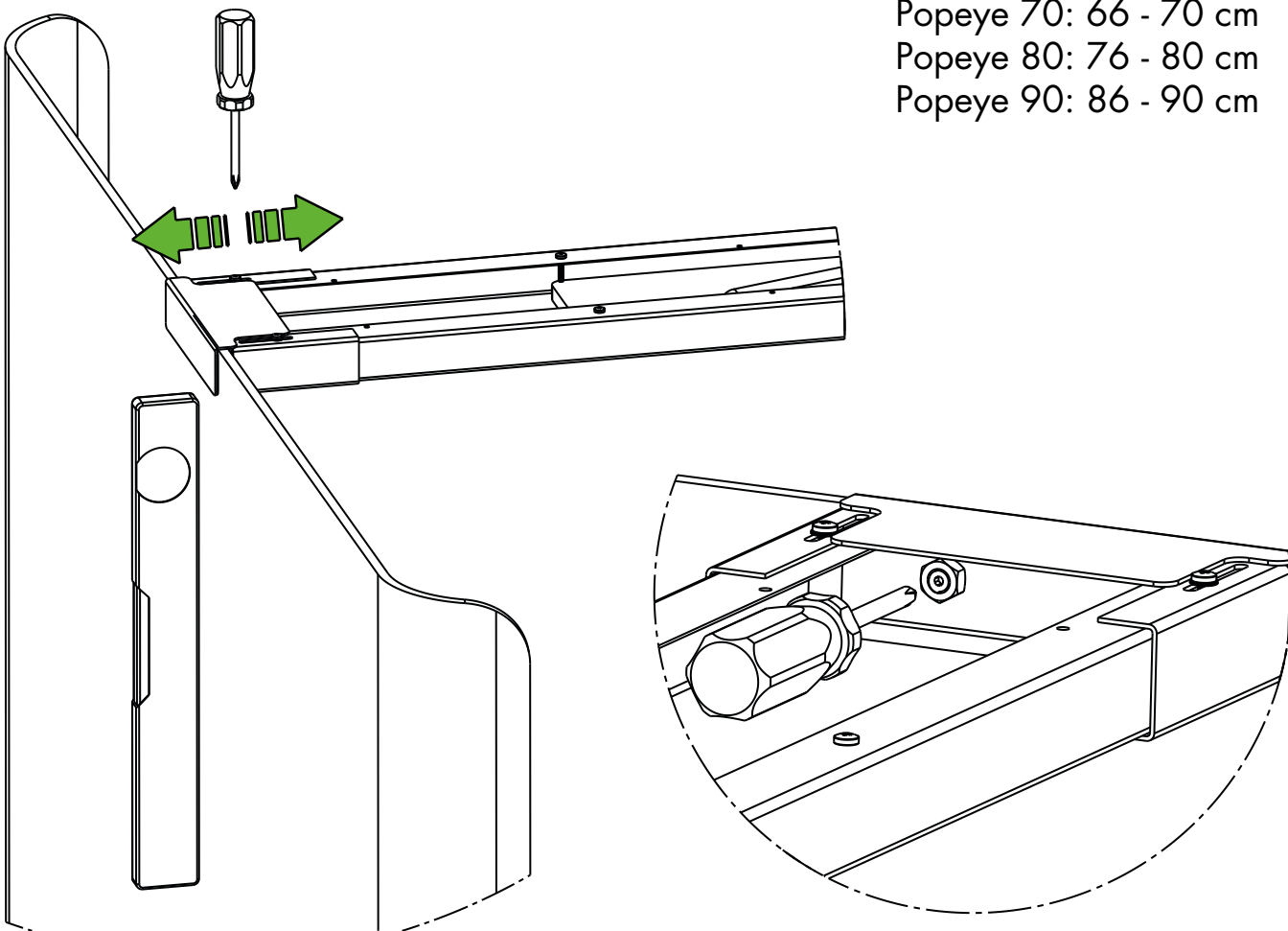
x1  1		x1  2		x1  3		x1  4	
x1  5	x1  6	x1  7 M 1/2"	x2  8	x2  9 Ø 5x50	x2  10 Ø 8		
x2  11	x2  12 int Ø 4	x8  13 M4x10	x4  14 M4x25	x2  15 M4			



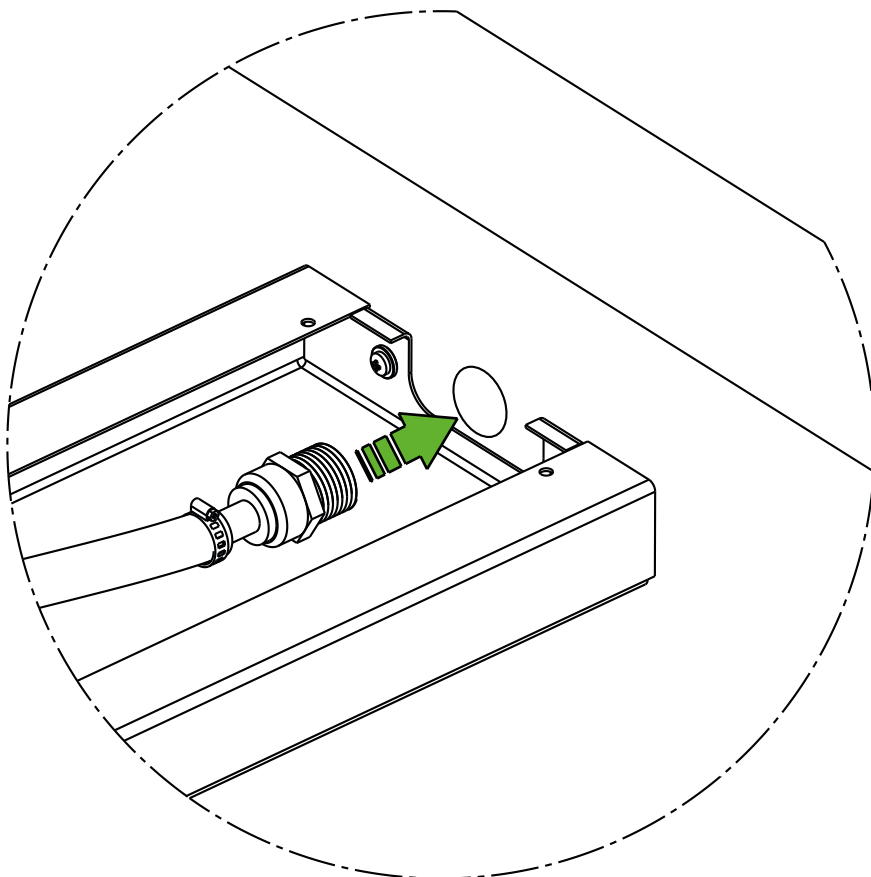


Popeye 70: 66 - 70 cm
Popeye 80: 76 - 80 cm
Popeye 90: 86 - 90 cm

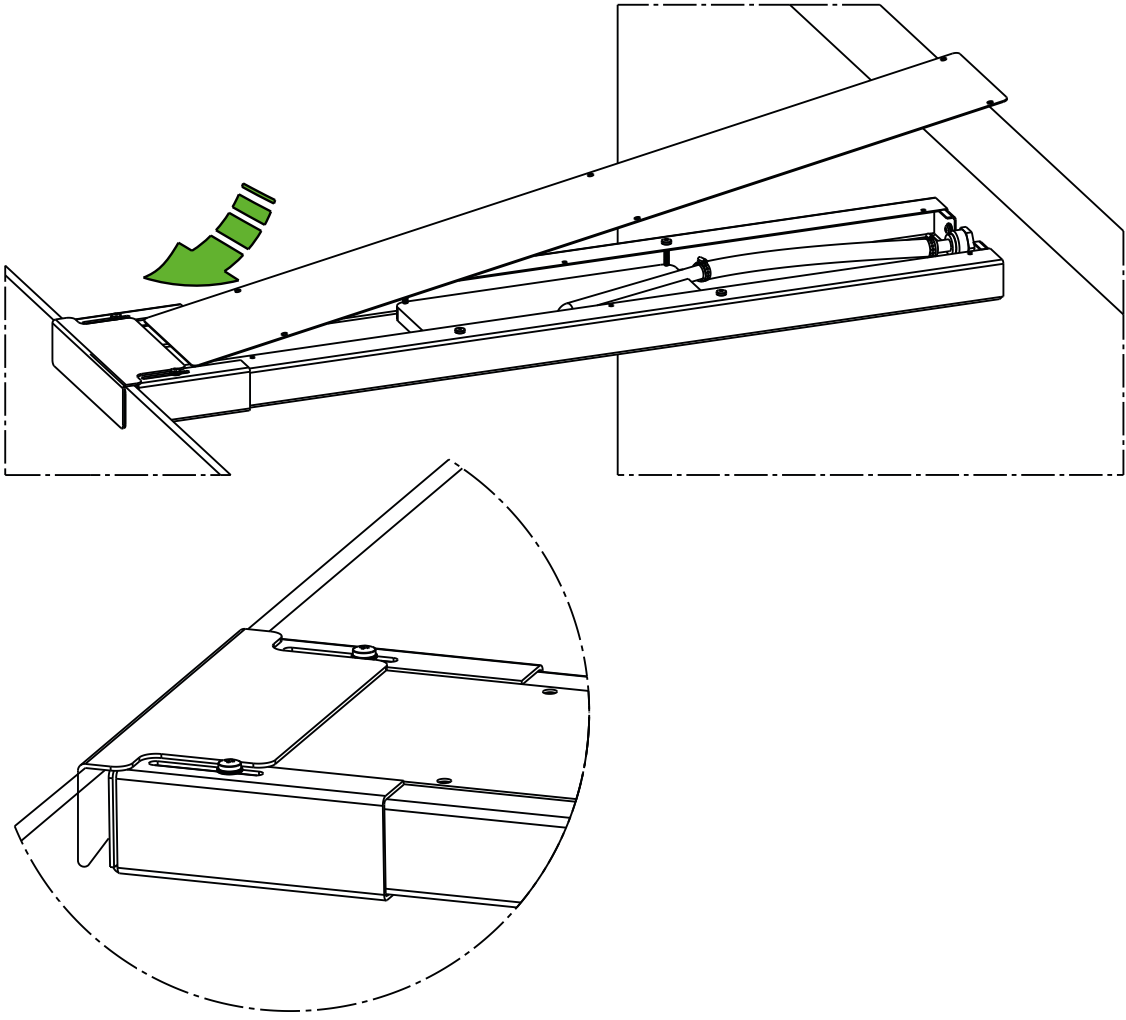
3



4



5



6

